
Shahdil

Posted by shahdil - 2007/04/11 12:44

Look it http://www.wasaib.com/components/com_joomlaboard/uploaded/images/Shahdil.gif

=====

Re:Shahdil

Posted by shahdil - 2007/04/12 05:54

kindly pasand napasand da izhaar farmaao

=====

Re:Shahdil

Posted by Gee Raza - 2007/04/12 10:18

Janab,

I have not understood the second and fourth 'Misra'of your recent poetry.

Please use 'meikoon' and 'taikoon' rather 'mainoon' and 'tainoon'. The latter ones are used in punjabi and not in seraiiki.

I will feel better to comment if u please send me its translation in english especially for the second and fouth misras at:

geeraza@yahoo.com

Best Regards- G. Raza (Germany)

0049-1764032588

=====

Re:Shahdil

Posted by shahdil - 2007/04/13 08:05

Gee Raza wrote:

Janab,

I have not understood the second and fourth 'Misra'of your recent poetry.

Please use 'meikoon' and 'taikoon' rather 'mainoon' and 'tainoon'. The latter ones are used in punjabi and not in seraiiki.

I will feel better to comment if u please send me its translation in english especially for the second and fouth misras at:

geeraza@yahoo.com

Best Regards- G. Raza (Germany)

0049-1764032588

2nd misra...

Perdais nibhawanr (majboori da rahwanr) baoo_n okhaa(Mushkil)

Meda dil v tein kanrr losee (Meday dil koo_n v tedi sik rahsee)

4th Misra...

Tekoo_n sabbar dewaan bhalla mein kewein

Khud Akh Shahdil dee rosee

(Tekoon mein kewein samjhawa, tekoon samjhawan taa_n mein app rowanrr lag waisaa_n)

=====

Re:Shahdil

Posted by Gee Raza - 2007/04/13 08:51

Sain,

thanks for strong concern!

I asked for 2nd and 4th misra not sher.

Ok, 2nd sher also included the fourth misra but second misra still is to be explained.

"Hiaa lekh te jhalran posi"???????

4th misra is of course clear now, but please explain the second one.

"Hiaa lekh te jhalran posi"???????

Best Regards- g. Raza

Re:Shahdil

Posted by shahdil - 2007/04/13 12:30

Gee Raza wrote:

Sain,

thanks for strong concern!

I asked for 2nd and 4th misra not sher.

Ok, 2nd sher also included the fourth misra but second misra still is to be explained.

"Hiaa lekh te jhalran posi"???????

4th misra is of course clear now, but please explain the second one.

"Hiaa lekh te jhalran posi"???????

Best Regards- g. Raza

Thanks,

Hiaa lekh te jhalraa_n Posi....

yani....qismat vich j eeha likhia taa_n bardaasht taa kanrna posi....

Re:Shahdil

Posted by Gee Raza - 2007/04/13 17:15

Qibla! tuhadi bari meharbani,

Yaqinun khoobsaret maani de ashaar hin.

Zabardast

Allah kare zoq-sukhan aur ziada.

I tried to call u on ur 0321 number but it did not respond.

Best Regards- G. Raza

Re:Shahdil

Posted by shahdil - 2007/04/14 07:38

Salam Saeen;

Mein taan halay mobile da istamal chorr dita hai....

jadaaa_n wat rakhaisaa_n ta dasa daisaan

tuhaada baoon baoon shukria pasand farmawanrr da

Best Regards,

=====

Reply,

Posted by Asim - 2007/04/16 05:30

A/Alikum to all great siraikian's,

maikon saien "Shahdil" bagoon khushi thai hay tuhadi shairi perh k. bagoon changa likhday ho, sada eenvay likhday rahvoo,

Allah Hafiz,

=====

Re:Reply,

Posted by shahdil - 2007/04/18 05:13

Salam Saeen;

Bagoon shukria pasand farmanwanr da..

Saeen koo pasand hai ta wat mekoon karma point v taan milanrein chahiday hin....

http://www.wasaib.com/components/com_joomlaboard/uploaded/images/123.JPG

=====

Re:Reply,

Posted by admin - 2007/04/18 11:35

Dear Shah Dil,

Your poetry is good.If you can send it us, we will upload it in poetry section.Your contact # does work.Please give a valid #, I want to talk to you.

Thanks.Try also to post your poetry in Seraiki font'

Ijaz Bloach

admin

=====

Re:Reply,

Posted by Gee Raza - 2007/04/19 07:38

Salam Qibla,

"pata nain lagda"

jehre misre wich tusaan apda takhulus ghin aae we oo mira maikoon samajh nain aya. tusan thori wazahat karo takih mein apdi rai da izhar karan!

Best Reagrds- G. Raza(G. Raza, Germany)

=====

Re:Reply,

Posted by shahdil - 2007/04/19 12:43

Assalam-o-Alaikum;

Issay Aar da matlab Issay wangoo_n....
kaddi---kein wailay

Shair da Matlab Eeh hoya k...

Issay aar kei_n kei_n waily dil pyar vich gariftar thee wainday hin te patta v naeen lagda

Best Wishes,

=====

Re:Reply,

Posted by shahdil - 2007/04/19 13:28

admin wrote:

Dear Shah Dil,

Your poetry is good.If you can send it us, we will upload it in poetry section.Your contact # does work.Please give a valid #, I want to talk to you.

Thanks.Try also to post your poetry in Seraiki font'

Ijaz Bloach

admin

Assalam-o-Alaikum;

Thanks for liking my poetry.

I will send you my detail through mail at info@wasaib.com

Best Regards,

=====